

监护人保证书

我原意做 _____ 国(国籍) 留学生 _____ (名前)

在贵校学习期间的监护人并保证下列各项;

(私は ○○国留学生 (留学生姓名)の貴校学習期間中の保証人として、下記各項について保証いたします。)

- 一、 监督该生不做来华学习目的以外的活动并保证遵守中国法律。
(入国目的である学習以外の活動をせず、中国の法律を遵守することを保証します。)
- 二、 监督该生努力学习并遵守贵校的各项规章制度。
(一生懸命学習し、貴校の各項規則制度を遵守させます。)
- 三、 监督该生按时缴纳各项费用、该生不能支付有关费用时、由我负责支付。
(期日通りに各費用を納めさせ、もし当該学生が関係費用の支払いができない場合は、私はその責任を負います。)
- 四、 负责该生在贵校学习期间发生意外事故的处理工作。
(当該学生が貴校学習期間中に万一の事故があった場合はその処理に責任を負います。)

监护人

国 籍(国籍):

姓 名(姓名):

住 址(住所):

电 话(電話):

监护人签字(保証人サイン):

日 期 (記入日):